

†

Madame Augustine Mettraux-Lottaz et ses enfants, Joseph et Véronique, à Neyruz; Révérend Frère Hubert, à Delémont; Révérende Sœur Marie-Madeleine, à Fribourg; M. et M^{me} Auguste Mettraux et leurs enfants; M. et M^{me} Louis Mettraux; M. et M^{me} Séraphin Mettraux et leurs enfants; M. Raphaël Mettraux et son fils, à Neyruz; M. et M^{me} Eloi Mettraux et leur enfant, au Crêt; M. et M^{me} Perroset-Mettraux, à Onnens; M. et M^{me} Julien Mettraux et leurs enfants, à Neyruz; les familles Lottaz, à Neyruz, et Corpataux, à Matran, ainsi que toutes les familles parentes et alliées, font part de la perte douloureuse qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

Monsieur Alphonse METTRAUX
syndic et président de paroisse,
tertiaire de Saint-François

leur cher et bien-aimé époux, père, grand-père, frère et beau-frère, oncle et parent, enlevé subitement à leur tendre affection le 30 octobre, dans sa 68^{me} année, muni des secours de la sainte Eglise.

L'enterrement aura lieu à Neyruz, samedi, 2 novembre, à 9 h. 3/4.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

†

Monsieur le Révérend Curé
et le Conseil paroissial de Neyruz

font part du décès de

Monsieur Alphonse METTRAUX
président de paroisse

L'enterrement aura lieu samedi, 2 novembre, à 9 h. 3/4, à Neyruz.

†

Le Conseil communal de Neyruz

fait part du décès de son regretté président

Monsieur Alphonse METTRAUX
syndic

L'office d'enterrement aura lieu samedi, 2 novembre, à 9 h. 3/4, à Neyruz.

†

La Cécilienne de Neyruz

fait part du décès de son regretté membre passif

Monsieur Alphonse METTRAUX
syndic et président de paroisse

L'office d'enterrement aura lieu à Neyruz, samedi, 2 novembre, à 9 h. 3/4.

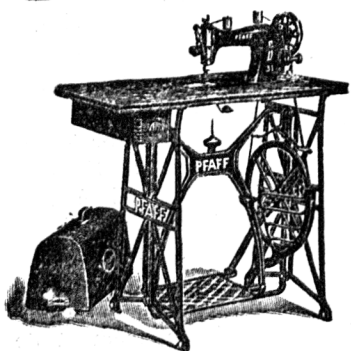
PLAIES Baume St-Jacques

de C. Trautmann, pharmacien, Bâle.
Prix : 1 fr 75 Contre les ulcérations, brûlures, jambes ouvertes, hé-morrhoides, affections de la peau, engelures, piqûres, dartres, eczémas, coups de soleil. Dans toutes pharm.

Dépôt général: Pharmacie St-Jacques, Bâle

ETUDIANT TESSINOIS (19 ans)

connaissant les langues française et allemande **cherche à FRIBOURG** (où il fréquente l'Université), **PENSION** dans bonne famille, à conditions favorables, en s'engageant à donner des leçons de langues (grammaire, littérature, etc.).
Offres à « Casella postale 6882, Locarno » (Ticino).



LES MACHINES A COUDRE

„ **Bernina** „
„ **Pfaff** „
sont les meilleures

D'occasion
20 machines à main et
à pied, depuis **Fr. 20.—**

Représentants sérieux sont demandés 47-29

E. WASSMER S. A Fribourg

†

Madame veuve Edouard Sattler-Hett et famille; Madame veuve Charles Sattler-Hett; Les enfants et petits-enfants des familles Joseph Schœnenberger-Hett et Charles Gaillard-Hett,

font part de la perte douloureuse qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

Madame veuve Joséphine VONLANTHEN
née Hett

leur chère sœur, tante, grand'tante, arrière-grand'tante, que Dieu a rappelée à Lui à l'âge de 85 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

L'absoute sera donnée à l'église de Saint-Pierre, vendredi, 1^{er} novembre, à 1 h. 1/2, et la messe de sépulture sera célébrée samedi, à 9 h. 3/4.

Départ du domicile mortuaire: Varis, 27, à 13 h. 10.

Le présent avis tient lieu de faire part.

Les enfants de Madame veuve Marie Repond, à Fribourg, remercient bien sincèrement les ouvriers du Cardinal, MM. Vanev frères, la maison Ballinari, la Direction et le personnel de l'Industrielle, la Société de gymnastique ouvrière, le F. C. Central et toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie dans leur grand deuil.

CAPITOLE

Ce soir, à 20 h. 30
Dernière représentation du grand documentaire d'actualité
Le grand film de notre « as » national
WALTER MITTELHOLZER

VERS L'ABYSSINIE

Téléphone 1300

Cinéma ROYAL

Ce soir, à 20 h. 30, irrévocablement dernière représentation du formidable succès

ANGELE

de Marcel Pagnol
TARIF REDUIT

Demain: Fermeture obligatoire

Dès samedi:
Un film d'espionnage sensationnel entièrement réalisé en **ABYSSINIE**

LA VOIE SANS DISQUE

Le spectacle le plus actuel du monde

**FRIBOURG aura aussi
SON ZOO**

dès samedi

AU FRIBOURG

**Samedi 2 novembre 1935
dès l'apéritif du matin**

?

Au Café-Brasserie

? ?

A VENDRE

à prix intéressant *harmonium-orgue* « Maunborg ». 2 claviers et pédalier, 9 registres. Excellent état. Convientrait pour église ou chapelle.
S'adresser sous chiffres P 15296 F, à *Publicitas*, Fribourg.

JEUNE HOMME

catholique, 22 ans, cherche place comme domestique de campagne pour Noël.

S'adresser à *Publicitas*, Fribourg, sous chiffres P 41393 F.

Tous les

samedis matin

il sera vendu, sur la place du Tilleul, station du tram, **BRICELETS et BISCUITS**

1^{re} qualité, à **Fr. 2.—** le kg. 15304

A vendre

un beau bélier de race « Oxford », âgé de 7 mois, primé en première classe, issu de parents importés, chez **Joseph Castella**, à **Sommentier**.

A vendre

plusieurs chênes, frênes et peupliers. 3196
S'adresser à **Louis Charrière**, *Prez-vers-Siviriez*.

Boucherie chevaline

Hess frères
rue des Augustins
Tél. 5.86

On débite tous les jours viande fraîche de 1^{re} qualité, viande cuite, etc.
Se recommandent.

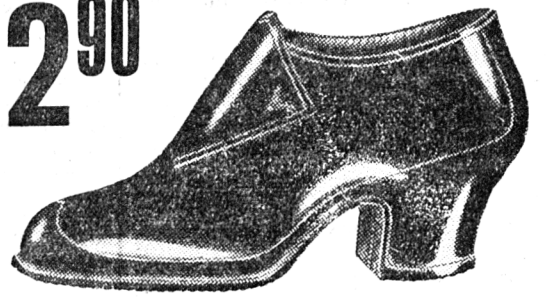
ON DEMANDE

une jeune fille pour servir au café et aider au ménage. Entrée tout de suite. 15349
Se présenter à l'hôtel de la *Fleur de Lys*, Romont.

Protégez votre santé

portez des chaussures en caoutchouc

290



Caoutchouc p. dames. Point. 36.

unique des chaussures en caoutchouc

Bata

sont de fabrication suisse.

Fribourg, Rue de Lausanne, 32.

Invitation

Lorsque vous venez à Berne ne manquez pas de visiter les **grands magasins de la maison Kaiser & Co, S. A.** 37-43, rue du Marché; ils valent la peine d'être vus.

L'entrée est absolument libre, sans aucune obligation d'acheter.

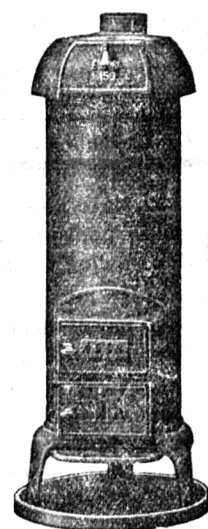
Il n'y a que la marchandise de qualité qui fasse plaisir.

Dans tous nos rayons, vous trouverez un grand choix d'articles d'un goût parfait, solidement travaillés et à prix avantageux.

Rayons spéciaux: Articles scolaires et de bureau, articles de papeterie, livres, timbres poste pour collectionneurs, jeux, sports, articles de toilette, maroquinerie et articles de voyage, vêtements, disques et gramophones, radio, appareils frigorifiques et tapis.

KAISER

Kaiser & Co, S. A., 39, rue du Marché, Berne. Grande et intéressante exposition de tapis de Chine et d'objets d'art chinois.



Calorifères

nouveaux modèles 1935

Fourneaux en catelles

SURCHAUFFEURS TUYAUX

GRAND CHOIX

PRIX AVANTAGEUX

chez

Bregger, Zwimpfer & C^{ie}

FRIBOURG

A VENDRE

d'occasion, **PIANO** de 1^{re} marque, état neuf. Prix très intéressant.
S'adresser: **Av. de Pérolles, 3, 4^{me} étage.** 15262

A LOUER

pour 1^{er} novembre
2 BOXES, chauffés.
S'adresser **L. Baudère**
Garage de Pérolles
Tél. 888.

COURS D'ITALIEN

A partir de **lundi 4 novembre, à 20 heures**, sous les auspices de la Société italienne Dante Alighieri, seront donnés des cours d'italien pour adultes, ainsi que pour garçons et fillettes de 8 à 14 ans.

Les cours auront lieu au Café de la Paix (1^{er} étage), tous les lundis et vendredis, à 20 heures pour les adultes, et tous les jeudis, à 15 h. pour les enfants.

Taxe d'inscription: adultes Fr. 10.—; enfants, Fr. 6.—. Matériel scolaire gratuit.

On peut s'inscrire d'avance auprès de **M. A. Camarda, Pérolles, 12**, ou bien se présenter pendant les heures des cours. 15346

24 nouveau **Virginie 24** 35 Cts 24

Offres spéciales pour la Foire

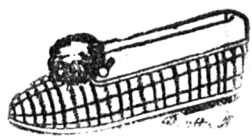
Foire de la Saint-Martin -- Tout pour l'hiver



Chaussons de feutre
ou poil de chameau
à lacets ou à boucles,
semelles cuir et feutre
p. enfants **Fr. 3.80 4.50**
pour fillettes **Fr. 4.- 5.-**
qualité réclame **Fr. 2.50**
p. dames **8.- 7.- et 6.50**



Nouveaux modèles
à **Fr. 8.50 & 10.80**



PANTOUFLES
en poil de chameau
5.95 4.50 3.50 2.90
Pantoufles feutre **2.50**

Confortables
CHOIX IMMENSE
Nouveaux modèles



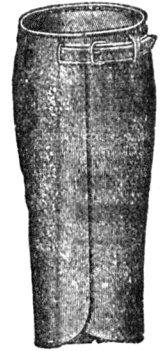
SOCQUES
à lacets
ou forme Derby,
chaudement doublés
Meilleure qualité
Fr. 6.- 4.50 4.25
qualité réclame
5.75 4.25 3.80



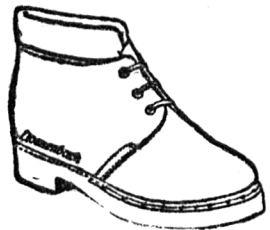
BOTT. DIMANCHE
pour messieurs
Rindbox doubl. cuir **10.80**
Rindbox doubl. cuir **12.80**
Art. 1er choix
pour garçons
Rindbox doubl. cuir **10.80**
Rindbox doubl. cuir **12.80**



Souliers militaires
cuir ciré, ferrés **12.80**
empeigne, ferrés **14.80**
empeign., ordon., **16.80**
également avec ferrage
montagne **19.80**



Guêtres noires
depuis **7.80**



SOCQUES
bernois, pour dames
7.- 6.-
Hommes
8.-

Achetez vos chaussures, vos socques, vos chaussons chez

DOSSENBACH

Aux Arcades Fribourg - Morat

VOUS serez BIEN SERVIS



SOCQUES fourrés
pour hommes, feutre
7.-
doublé agneau
9.90

La Maison d'ameublement

P. LEIBZIG

fabrique et vend

directement des meubles de qualité à prix avantageux

Visitez les vastes salles d'exposition et voyez les vitrines du magasin

„ **Au Progrès** “

Rue de Lausanne, 55

Fabrique : Grand'Places, 26

On vous regarde, Madame

ayez toujours un chapeau impeccable,
puisque plaire est votre désir.

Notre grand choix va du plus simple au plus chic.

Jolis CHAPEAUX Fr. 3.90 4.90 5.90, etc.
RÉPARATIONS SOIGNÉES

J. Felder, succ. de Chapaley-Brügger

Rue de Lausanne, 20

A LA FOIRE

Ne manquez pas de visiter nos grands magasins de chaussures

Grande Cordonnerie KURTH

rue de Lausanne, 2

rue de Lausanne, 51

FEUTRES GRIS
à lacets, semelles cuir,
bouts cuir, très solides



Nos 18-21 Nos 27-35
Fr. 3.50 Fr. 4.90
Nos 22-26
Fr. 3.90



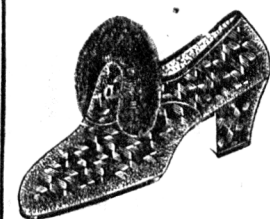
BOTTINES
messieurs
pour dimanche, « Bally »
cuir box
Nos 40-47 **Fr. 10.80**
doublé peau **Fr. 11.80**



BOTTES SOCQUES
bois dur
Nos 40-48 **Fr. 9.50**



RICHELIEU box noir
SOULIERS brides box noir
Fr. 8.80



Pantoufles velours
avec talons
Nos 35-42
Fr. 6.90 Fr. 4.90



Souliers de travail **9.80**
Souliers de marche **14.80**
Soul. de montagne **16.80**
Souliers glaciers **19.80**



FEUTRES GRIS
messieurs **Fr. 6.90**
dames **Fr. 5.90**



SNOW-BOOTS
enfants **Fr. 3.90**
dames **Fr. 4.90**
hommes **Fr. 6.90**



Pour la FOIRE

nous vous offrons :

CHAPEAUX	dep. Fr. 3.95
CASQUETTES	» » 1.95
CHEMISES	» » 3.75
COLS	» » -75
CRAVATES	» » -75
SOUS-VETEMENTS	» » 1.95
GILETS	» » 11.75
PULLOVERS	» » 5.50
CHAUSSETTES	» » -50

PARAPLUIES

Dames	pour : Messieurs	Enfants
dep. 3.95	dep. 2.95	dep. 2.50

Dans tous nos articles, nous avons un très grand choix pour tous les goûts et pour toutes les bourses.

MODE POUR MESSIEURS

ADLER

FRIBOURG

RUE DE LAUSANNE, 45

Grands Magasins **Fribourg**

J. KURTH

51, rue de Lausanne
2, rue de Lausanne

Confiez-nous vos chaussures à ressemeler.
Service prompt et de toute confiance.

PENSION MIMOSAS AU CAPITOLE.

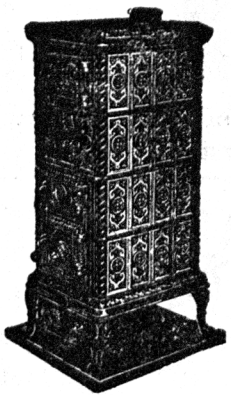
Le nouveau chef-d'œuvre de JACQUES FEYDER passe dès samedi
Souvenez-vous du GRAND JEU, allez voir PENSION MIMOSAS

VERRE à VITRE

coupé sur mesure
Verres spéciaux
Miroirs
Glaces - Mastic
aux meilleurs prix du jour

ZOSSO-SAUTEREL

Tél. 4.64
Rue des Epouses, 139



FOURNEAUX d'occasion

160x55x38 cm.
à Fr. 100.-

E. WASSMER S. A.
FRIBOURG

A VENDRE

un beau CHIEN LOUP,
5 mois
S'adresser
Manège du Guintzet,
15345 Fribourg.

A VENDRE

une jolie génisse d'un
an, pie-rouge 41397
chez Lambert Emile,
Givisiez.

A LOUER

tout de suite
Rue du Simplon, 5
1 Appart. 5 pièces,
chauffage général
Service eau chaude
Belle orientation.
1 BOX, chauffé.
S'adresser L. Baudère
Garage de Pérolles
Tél. 888.

Que pensez-vous de ce placement ?

DES CENTAINES DE MILLIERS DE FRANCS DÉPENSÉS POUR OBTENIR UN PEU PLUS DE FRAÎCHEUR

Un nouveau procédé scientifique, fort compliqué, permet maintenant aux cigarettes de conserver leur fraîcheur, presque indéfiniment. C'est **L'HYDROCLIMATISATION.**

Pour en faire profiter immédiatement sa clientèle, Turmac vient de faire édifier, en ses usines, de merveilleuses salles d'hydroclimatisation. (Vous les verrez, quand vous viendrez visiter l'installation modèle de Turmac, à Zurich-Seebach).

Qu'importe à Turmac d'immobiliser des capitaux pour améliorer encore la satisfaction des fumeurs. N'est-ce pas Turmac qui en profite, en fin de compte, par une augmentation nouvelle du nombre de ses clients ?

TOUJOURS LE PREMIER

Turmac, le premier en Suisse, avait adopté les emballages Protector, imperméables à l'air et à l'humidité. Turmac, toujours le premier en Suisse, adopte maintenant l'hydroclimatisation.

Si vous vous intéressez vraiment aux choses du tabac, vous vous devez de faire un essai de la bonne marque



TURMAC

la cigarette de la jeunesse élégante.



LA PLUS BELLE FABRICATION

NOUVEAUX PRIX REDUITS

E. Wassmer S. A.

La Visitation de Sainte-Marie de Fribourg

1635-1935

Souvenir du troisième centenaire
Prix : Fr. 2.-

EN VENTE AUX LIBRAIRIES ST-PAUL

Du 1^{er} au 10 novembre :

Grande **VENTE-EXPOSITION** de voitures d'**Occasions LANCIA**

provenant d'échanges.
Cabriolets 4 places - Conduites intérieures 4 et 6 places
6 - 10 - 13 - 20 CV
Voitures en parfait ordre de marche livrées **avec garantie**

ainsi que plusieurs voitures d'autres marques :
CITROEN - FORD - RENAULT - NASH - BUICK
CHRYSLER - CADILLAC - MERCEDES - HOTCHKISS
VOISIN - HUPMOBILE

Echanges éventuels
Agence générale pour la Suisse des automobiles **LANCIA**
W. RAMSEIER
American Garage, 4, rue de l'Ancien-Port GENEVE
OUVERT LE SAMEDI APRES MIDI ET DIMANCHE

Grande saison de la chasse

Tous les jours, gibier du pays !!!

Civet de lièvre extra 1 kg. : Fr. 1.80
Escargots préparés la dz. Fr. 1.20
MOULES extra fraîches 1/2 kg. 1.-

	la livre		la livre
LIEVRES entier	1.50	POULETS de Granges-Paccot, extra	2.20
» Cuissot	2.20	POULETS de Grain	1.80
» Râble	3.-	POULETS de Bruxelles	2.-
CHEVREUILS Civet	1.50	CANETONS extra	1.80
» Epaule	2.-	PIGEONS la pièce	2.-
» Cuissot	2.50	LAPINS vidés	1.50
» Selle	3.-		

PERDREAUX, FAISANS COQ GROS, BECASSES, etc.

Au Faisan Doré

Téléphone 9.37
J. AELLEN - Fribourg 15, RUE DÙ TIR
Service à domicile Expéditions
Samedi : banc place de l'Hôtel de Ville

CUISSON ELECTRIQUE CUISSON BON MARCHE

DÉMONSTRATIONS CULINAIRES

par Mademoiselle FREIBURGH AUS
maitresse diplômée de cours ménagers

Quartier de l'Auge
GRANDE SALLE DE LA MAISON OUVRIÈRE
à 20 h., les 4 et 5 novembre.

Quartier de la Neuveville
chez M. Mathieu, Salle de l'Auberge des Boulangers
à 20 h., les 6 et 7 novembre

Entreprises Electriques Fribourgeoises

Entrée libre.

Huile de foie de MORUE

Aromatisée, sucrée, survitaminée
Spécialité de la pharmacie Esseiva
rue de Romont, 6

Son goût est bien amélioré ; convient spécialement aux enfants.
Prix 1/2 l. 1.75 Litre 2.75

ON DEMANDE pour aider au ménage, une

jeune fille

de 16 à 17 ans. 15333
S'adresser à Emile Fragnière, au village, Gumefens.

19 POSES

environ
Excellents bâtiments. Magnifique verger.
Prix : Fr. 32.000.-
S'adresser à A. Frossard, Agence immobilière, Avenue de la Gare, 35, Fribourg.

Si vous cherchez un beau

Sainage

voyez chez **WEISSENBACH** NOUVEAUTÉS
Echantillons à disposition.